

Gebühr der Sprachschule 中文学校费用

半年费用 Halbjahres Gebühr	第一个孩子 1st Kind	第二个孩子 2te Kind	第三个孩子 3te Kind	成人 Erwachsene
会员 Mitglied	☐ 90€	☐ 75€	☐ 75€	☐ 120€
非会员 Kein Mitglied	☐ 130€	☐ 115€	☐ 115€	☐ 150€

请务必递交抽帐委托书。学费的抽帐日期分别为当年的10月和次年的3月。

SEPA-Abbuchung von Sprachschule erfolgt pro Semester jeweils im März und Oktober.

Hiermit beantrage ich die Teilnahme von Sprachschule für folgende Person(en):
我申请报名中文学校:

Vorname und Name 学生姓名	Geburtsdatum 生日	INTERN 老师填写 Aufgenommen in Klasse 入学班级
		☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ Erwachsen
		☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ Erwachsen
		☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ Erwachsen
		☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ Erwachsen

Bei Minderjährigen Name und Telefonnummer des Erziehungsberechtigten
(家长名字, 联系电话)

Ort, Datum, Unterschrift (bei Minderjährigen des Erziehungsberechtigten)
地点, 时间, 签字 (或家长签字)

Vorsitzende: Dr. Haibo XUAN
Vorstandsmitglieder:
Martin Mohr
Tobias WAIBEL
Qian CHENG
Qiang ZHU

会长: 轩海波博士
理事:
Martin Mohr
Tobias Waibel
程前先生
朱强先生

Geschäftsstelle:
Oberer Illen 20
D-88212 Ravensburg

E-Mail: info@dcgb-ev.de
www.dcgb-ev.de

IBAN: DE80 630901000141268000
BIC: ULMVDE66
Bank: Volksbank Ulm Biberach eG

Verein Reg.Nr. VR 720619
Ums.-St. Nr. 77052/16061

Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bodensee e.V.
Gläubiger-Identifikationsnummer: DE39ZZZ00001981074
Mandatsreferenz:

SEPA-Lastschrift-Mandat

Ich ermächtige die Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bodensee e.V. (DCGB) von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der DCGB auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Abbuchung von Mitgliedsbeiträgen erfolgt im jährlichen Zahlungsrhythmus.

Abbuchung von Sprachschulen erfolgt pro Semester jeweils bis Ende März und Ende Oktober.

Vorname und Name (Kontoinhaber): _____

Straße und Hausnummer: _____

Postleitzahl und Ort: _____

Kreditinstitut (Name und BIC): _____

IBAN: _____

Ort, Datum

Unterschrift

Vorsitzende: Dr. Haibo XUAN
Vorstandsmitglieder:
Martin Mohr
Tobias WAIBEL
Qian CHENG
Qiang ZHU

会长: 轩海波博士
理事 :
Martin Mohr
Tobias Waibel
程前先生
朱强先生

Geschäftsstelle:
Oberer Illen 20
D-88212 Ravensburg

E-Mail: info@dcgb-ev.de
www.dcgb-ev.de

IBAN: DE80 630901000141268000
BIC: ULMVDE66
Bank: Volksbank Ulm Biberach eG

Verein Reg.Nr. VR 720619
Ums.-St. Nr. 77052/16061